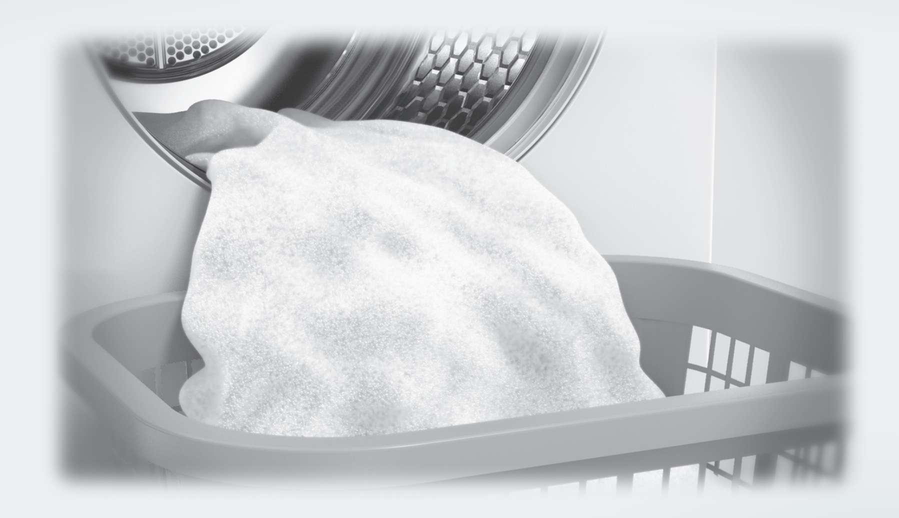


Mode d'emploi
Sèche-linge à pompe à chaleur



Veuillez **impérativement** lire le mode d'emploi avant l'installation et la mise en service de cet appareil. Vous veillerez ainsi à votre sécurité et éviterez d'endommager l'appareil.

fr-BE

M.-Nr. 09 879 430

Votre contribution à la protection de l'environnement

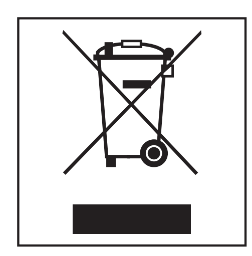
Enlèvement de l'emballage de transport

L'emballage protège le sèche-linge contre d'éventuels dégâts pendant le transport. Les matériaux utilisés sont sélectionnés d'après des critères écologiques de façon à faciliter leur recyclage.

Le recyclage de l'emballage économise les matières premières et réduit le volume de déchets à éliminer. Votre revendeur reprend l'emballage.

Enlèvement de l'ancien appareil

Les anciens appareils électriques et électroniques contiennent souvent des matériaux recyclables. Ils contiennent également des matériaux nocifs, nécessaires au bon fonctionnement et à la sécurité de l'appareil. Ces matériaux peuvent être dangereux pour les hommes et l'environnement s'ils sont mis au rebut avec le reste des déchets ou en cas de mauvaise manipulation. Par conséquent, ne jetez en aucun cas votre appareil avec les déchets classiques.



À la place, utilisez les centres de collecte de votre localité pour la restitution et le recyclage de vos anciens appareils électriques et électroniques. Le cas échéant, renseignez-vous auprès de votre distributeur.

Veillez aussi à ce que votre ancien appareil reste hors de portée des enfants jusqu'à ce qu'il soit enlevé.

Conseils d'économie d'énergie

Vous pouvez éviter un temps de séchage excessif et une consommation d'énergie accrue :

– essorez le linge à la vitesse d'essorage maximale dans le lave-linge.
  Vous pourrez économiser au séchage environ 20 % d'énergie et de temps si, par exemple, vous essorez à une vitesse de 1600 tr/min au lieu de 1000 tr/min.

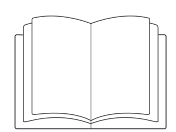
– Utilisez pour chaque programme de séchage la capacité complète du tambour. La consommation d'énergie est alors la plus économique compte tenu de la charge de linge totale.

– Veillez à ce que la température de la pièce ne soit pas trop élevée. Si d'autres appareils générant de la chaleur se trouvent dans la pièce, veuillez la ventiler ou arrêter ces appareils.

– Après chaque séchage, nettoyez les grilles des filtres à peluches.

Contenu

Contenu



▶ Veuillez impérativement lire cette notice.

Ce sèche-linge répond aux prescriptions de sécurité en vigueur. Une utilisation inappropriée peut néanmoins causer des dommages corporels et matériels.

Avant d'utiliser votre sèche-linge pour la première fois, lisez attentivement le mode d'emploi. Il contient d'importantes informations concernant votre sécurité, l'utilisation et l'entretien de l'appareil. Vous veillerez ainsi à votre sécurité et éviterez d'endommager le sèche-linge.

Conservez précieusement le mode d'emploi afin de pouvoir le transmettre à un éventuel propriétaire ultérieur de l'appareil.

Utilisation conforme

▶ Ce sèche-linge est destiné à être utilisé dans un environnement ménager ou analogue.

▶ Ce sèche-linge ne convient pas à un usage en extérieur.

▶ Ce sèche-linge est strictement réservé à un usage domestique, au séchage de textiles lavés à l'eau et dont l'étiquette d'entretien stipule qu'ils peuvent être séchés en sèche-linge.
Tout autre usage est interdit. Miele décline toute responsabilité en cas de dommages causés par une utilisation non conforme ou erronée de l'appareil.

▶ Ce sèche-linge n'est pas destiné à être utilisé sans l'assistance ou la supervision d'une personne responsable si les capacités physiques, sensorielles ou mentales, l'inexpérience ou l'ignorance des utilisateurs les empêchent de manipuler l'appareil en toute sécurité.

Si vous avez des enfants

▶ Les enfants de moins de huit ans doivent être tenus à l'écart du sèche-linge ou être surveillés en permanence s'ils se trouvent à proximité de l'appareil.

▶ Les enfants de huit ans et plus ne sont autorisés à utiliser le sèche-linge sans surveillance que dans la mesure où ils ont appris à le faire en toute sécurité. Ils doivent connaître et être capables de comprendre les risques inhérents à une mauvaise utilisation de l'appareil.

▶ Les enfants ne sont pas autorisés à nettoyer ou entretenir le sèche-linge sans surveillance.

▶ Surveillez les enfants se trouvant à proximité de l'appareil. Ne laissez jamais vos enfants jouer avec le sèche-linge.

Sécurité technique

▶ Avant l'installation, vérifiez que le sèche-linge ne présente pas de traces visibles de détérioration.
N'installez pas et ne mettez pas en service un appareil endommagé.

▶ Avant le raccordement électrique du sèche-linge, comparez absolument les données de raccordement (fusible, tension et fréquence) figurant sur la plaque signalétique avec celles du réseau électrique.
En cas de doute, demandez conseil à un électricien.

▶ Le fonctionnement fiable et en toute sécurité du sèche-linge est uniquement garanti lorsque ce dernier est raccordé au réseau électrique publique.

▶ La sécurité électrique de ce sèche-linge n’est garantie que lorsqu’il est raccordé à une prise de terre réglementaire. Il est très important que cette condition de sécurité fondamentale soit garantie. En cas de doute, faites contrôler votre installation électrique par un électricien agréé. Miele décline toute responsabilité en cas de dommages causés par une absence ou une interruption de mise à la terre.

▶ Pour des raisons de sécurité, n’utilisez pas de rallonge (risque d’incendie dû à la surchauffe).

▶ Si le cordon d’alimentation est endommagé, celui-ci doit être remplacé par des professionnels agréés par Miele, afin d’éviter tout danger éventuel pour l’utilisateur.

▶ Miele décline toute responsabilité en cas de réparations incorrectes pouvant entraîner des dangers imprévisibles pour l’utilisateur. Les interventions techniques doivent être exécutées exclusivement par des professionnels agréés par Miele, faute de quoi les éventuels dégâts en résultant ne seront pas couverts par la garantie.

▶ Les éléments défectueux ne peuvent être remplacés que par des pièces de rechange d’origine et de marque Miele. Seule l’utilisation de ces pièces permet à Miele de garantir la satisfaction des exigences de sécurité.

▶ En cas de défectuosité ou lorsque vous procédez au nettoyage et à l’entretien du sèche-linge, celui-ci n’est déconnecté du réseau électrique que lorsque

– la fiche d’alimentation électrique de l’appareil est débranchée ;
– le fusible de l’installation électrique est hors circuit ;
– le fusible à vis de l’installation électrique est totalement dévissé.

▶ Ce sèche-linge ne peut pas fonctionner sur des unités mobiles (par exemple sur des bateaux).

▶ N’effectuez sur le sèche-linge aucune modification non expressément autorisée par Miele.

▶ Explications sur la pompe à chaleur et le réfrigérant :
ce sèche-linge fonctionne avec un réfrigérant gazeux comprimé par un compresseur. Sous l’effet de la compression, le réfrigérant est porté à haute température et se liquéfie. Il est ensuite acheminé par le condensateur dans un circuit fermé où se produit l’échange thermique au contact du flux d’air de séchage.

- Les bruits émis au cours du processus de séchage générés par la pompe à chaleur sont normaux. Cela n’a aucune incidence sur le fonctionnement normal du sèche-linge.
- Le réfrigérant n’est pas combustible ni explosif.
- Une durée d’attente après le transport et l’installation appropriés du sèche-linge n’est généralement pas nécessaire (voir chapitre "Installation et raccordement").
  Sinon, respectez la durée d’arrêt ! Autrement, vous risquez d’endommager la pompe à chaleur !
- Ce sèche-linge contient des gaz à effet de serre fluorés. Fermeture hermétique.
  Désignation : R134a

▶ Veuillez consulter les instructions du chapitre "Installation et raccordement" ainsi que le chapitre "Caractéristiques techniques".

▶ L’accès à la fiche d’alimentation électrique doit toujours être assuré afin de pouvoir débrancher le sèche-linge.

▶ L’espace entre le bas du sèche-linge et le sol ne doit pas être réduit par une plinthe, une moquette très épaisse, etc. Sinon, l’aération n’est pas suffisante.

▶ Aucune porte battante, coulissante ou susceptible de cogner la machine ne peut être installée dans la zone d’ouverture de la porte du sèche-linge.

Utilisation conforme

▶ La charge maximale est de 7,0 kg (linge sec).
Les charges partiellement réduites pour les différents programmes sont spécifiées dans le chapitre "Tableau des programmes".

▶ Risque d’incendie !
Pour son fonctionnement, ce sèche-linge ne doit pas être raccordé à une prise de courant commandée (par ex. à une installation électrique équipée d’un délesteur ou via un programmateur).
Si le programme de séchage est interrompu avant la phase de refroidissement, l’appareil risque de prendre feu.

▶ Comme il y a risque d’incendie, il est interdit de sécher les textiles qui :

- ne sont pas lavés ;
- ne sont pas suffisamment nettoyés ou présentent des résidus huileux, graisseux ou autres (vêtements de cuisine ou utilisés en cosmétique, avec résidus d’huile, de graisse ou de crème). Si les produits textiles ne sont pas assez propres, ils risquent de s’enflammer et de provoquer ainsi un incendie, même lorsque le séchage est terminé et même hors de l’appareil.
- présentent des produits de nettoyage inflammables ou des résidus contenant de l’acétone, de l’alcool, de l’essence, du pétrole, du kérosène, des détachants, de la térébenthine, de la cire, de produits de nettoyage de la cire ou des produits chimiques (par ex. sur un balai à franges, un torchon, un chiffon) ;
- présentent des résidus de laque ou de spray pour cheveux, de dissolvant ou de produits similaires.

Nettoyez de manière particulièrement approfondie ces produits textiles très sales :
utilisez davantage de détergent et sélectionnez une température élevée. En cas de doute, lavez-les à plusieurs reprises.

▶ Les poches doivent être vidées de tout objet (par exemple briquet, allumettes).

▶ **Attention :** Ne débranchez jamais le sèche-linge avant la fin du programme en cours. Si cela devait cependant être le cas, enlevez immédiatement la totalité du linge et étalez-le, afin que la chaleur puisse se dissiper.

▶ Si vous utilisez un assouplissant ou tout autre produit de ce type, respectez les consignes du fabricant.

▶ Comme il y a risque d'incendie, ne jamais sécher les textiles ou les produits,

– si des produits chimiques industriels ont été utilisés pour le nettoyage (par ex. nettoyage chimique).
– qui sont en grande partie faits de caoutchouc mousse, de caoutchouc ou de toute autre matière similaire. Il s'agit notamment des produits en latex, des toiles de douche, des textiles imperméables, des articles et vêtements en caoutchouc et des oreillers en caoutchouc-mousse.
– qui sont rembourrés et endommagés (coussins ou vestes, par ex.). Si le rembourrage s'échappe de l'étoffe, il peut prendre feu.

▶ Plusieurs programmes comportent une phase de refroidissement après le chauffage, afin que les articles à sécher restent à une température qui ne risque pas de les endommager (par exemple pour éviter qu’ils ne prennent feu). Le programme n’est terminé qu’à la fin de cette phase.
Déchargez toujours la totalité du linge immédiatement après la fin du programme.

▶ Ne vous appuyez pas sur la porte. Le sèche-linge risque sinon de se renverser.

▶ Fermez la porte après chaque cycle de séchage. Vous éviterez ainsi :

- que les enfants grimpent dans l’appareil ou y introduisent des objets.
- que les petits animaux domestiques ne grimpent dans l’appareil.

▶ Ce sèche-linge ne doit jamais fonctionner sans filtres ni

- avec des filtres à peluches endommagés.
- avec un filtre d’embase endommagé.

La quantité de peluches dans l’appareil serait excessive et risquerait d’entraîner un dysfonctionnement !

▶ Les filtres à peluches doivent être nettoyés après chaque séchage !

▶ Après un nettoyage à l’eau, laissez sécher les filtres à peluches ou le filtre d’embase. Des filtres à peluches/d’embase humides pourraient causer des dysfonctionnements de l’appareil !

▶ Ne placez pas le sèche-linge dans un endroit exposé au gel. Des températures autour de 0 °C peuvent perturber le fonctionnement de l’appareil. La présence d’eau de condensation gelée dans la pompe et le tuyau d’évacuation peut entraîner des dégâts.

▶ Si vous évacuez l'eau de condensation vers l'extérieur, fixez alors le tuyau d'évacuation pour éviter qu'il ne dérape si vous l'accrochez à un évier.
Sinon, le tuyau peut glisser et l'eau évacuée risque de causer des dégâts.

▶ L'eau de condensation n'est pas potable.
Elle est nocive tant pour l'homme que pour les animaux.

▶ Veillez à toujours tenir la pièce dans laquelle est installé le sèche-linge à l'abri des poussières et des peluches.
À long terme, les particules de poussières dans l'air froid aspiré peuvent boucher le condensateur.

▶ N'humidifiez jamais le sèche-linge.

Utilisation du flacon de parfum (accessoire vendu séparément)

▶ N’utilisez que le flacon de parfum d’origine et de marque Miele.

▶ Le flacon de parfum ne doit être stocké que dans son emballage d’origine, c’est pourquoi il faut conserver cet emballage.

▶ Attention : du parfum peut s’échapper du flacon ! Maintenir le flacon de parfum, ou le filtre à peluches avec le flacon installé, bien droit et ne jamais le coucher ou le basculer.

▶ Si du parfum s’échappe du flacon, essuyez immédiatement à l’aide d’un chiffon absorbant : le sol, le sèche-linge, les pièces du sèche-linge (par ex. le filtre à peluches).

▶ En cas de contact corporel avec du parfum du flacon : **En cas de contact avec la peau**, laver abondamment à l’eau et au savon. **En cas de contact avec les yeux**, rincer à l’eau propre pendant au moins 15 minutes. En cas d’ingestion, se rincer la **bouche** abondamment à l’eau propre. Suite à un contact avec les yeux ou à une ingestion, consultez un médecin !

▶ Si du parfum s’est deversé sur des vêtements, changer immédiatement de tenue. Nettoyer les vêtements ou les chiffons abondamment à l’eau et avec de la lessive.

▶ Si vous ne respectez pas les consignes suivantes, vous risquez d’endommager l’appareil ou de causer un incendie :

- Ne jamais reverser du parfum dans le flacon de parfum.
- Ne jamais utiliser un flacon de parfum défectueux.

▶ Le flacon de parfum vide doit être éliminé avec les ordures ménagères et ne doit jamais être utilisé à d’autres fins.

▶ Les informations jointes au flacon de parfum doivent en outre être respectées.

Accessoires

▶ Seuls les accessoires agréés par Miele peuvent être montés sur cet appareil.
Lorsque d'autres accessoires sont utilisés, les droits conférés par la garantie et/ou la responsabilité du fait du produit ne peuvent plus être invoqués.

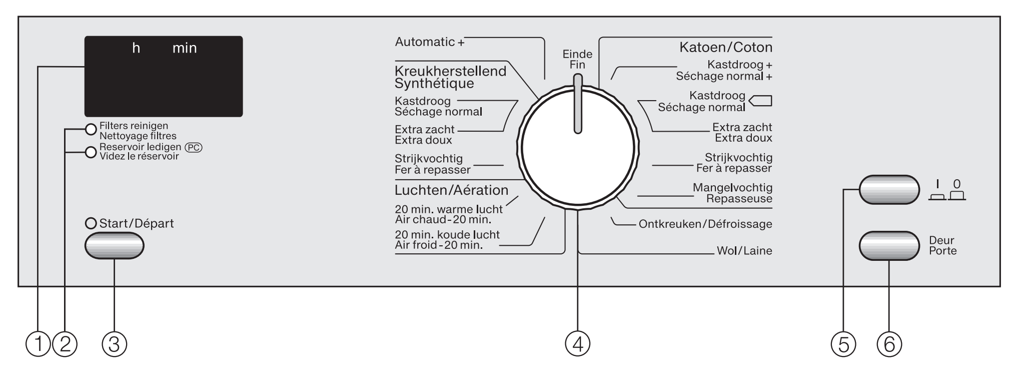
▶ Il est possible de former une colonne lavage-séchage avec un sèche-linge Miele et un lave-linge Miele. Pour ce faire, un kit de fixation de la colonne lavage-séchage (accessoire vendu séparément) doit être utilisé. Il faut s'assurer que ce kit de fixation est adapté aux sèche-linge et lave-linge Miele.

▶ Assurez-vous également que le socle Miele vendu séparément soit adapté à ce sèche-linge.

⚠ Miele décline toute responsabilité en cas de dommages dus au non-respect des consignes de sécurité et des mises en garde.

Commande du sèche-linge

Panneau de commande



① **Afficheur *h min***
voir page suivante

② **Témoins lumineux de contrôle/panne**
Voir chapitre "Problèmes et solutions ?".
Le témoin *PC* sert de point de contrôle et de transfert au service après-vente.

③ **Touche *Start***
sert à lancer le séchage.
Le témoin lumineux clignote lorsque le programme peut être lancé et s'allume après le lancement du programme.

④ **Le sélecteur de programme**
pour le réglage du programme de séchage.
Vous pouvez le tourner vers la droite ou vers la gauche.

⑤ **Touche I 0**
pour mettre en marche et arrêter l'appareil
Après la mise en service ou la durée du programme sélectionné, 0 clignote dans l'afficheur pour confirmation.

⑥ **Touche *Porte***
permet d'ouvrir la porte, peu importe si l'appareil est sous tension ou non.

Afficheur (h min)

Les indications suivantes s'affichent :

– la durée du programme (*h min* = heures et minutes)

– Messages de contrôles et pannes

– les fonctions de programmation
Avec ces fonctions, vous pouvez adapter l'électronique du sèche-linge à différents besoins.
Voir le chapitre correspondant, dans ce mode d'emploi.

Prévision du temps restant

Sur l'afficheur *h min* indique la durée prévisible du programme (prévision du temps restant). Exception : les programmes *Aération* durent 20 minutes.
Celle-ci peut changer sans cesse en fonction des facteurs suivants : l'humidité résiduelle du linge après l'essorage, le type de textile, la quantité de linge, la température ambiante ou les variations de tension dans le réseau électrique.
Pour que l'estimation du temps restant soit la plus précise possible, l'électronique intelligente le recalcule en permanence pour s'adapter au linge en cours de séchage. La prévision de temps restant est contrôlée tout au long du séchage, ce qui peut parfois entraîner des "sauts" de temps.

Éclairage du tambour

Lorsque le sèche-linge est en marche et que la porte est ouverte, l'éclairage du tambour s'éteint après quelques minutes (économie d'énergie).

Première mise en service

⚠ Installez et raccordez correctement le sèche-linge. Si le transport n'est pas effectué conformément aux instructions de transport décrites au chapitre "Installation et raccordement", vous devez attendre environ une heure avant de raccorder électriquement le sèche-linge.

Symboles d'entretien

Séchage	
⊡/⊡	température normale/faible Quelque soit le programme, la température du séchage est réglée de façon optimale selon les textiles. Le tri de ces derniers est ⊡/⊡ donc inutile.
⊠	Ne pas mettre dans un sèche-linge
Repassage	
	très chaud
	chaud
	assez chaud
	Non repassable

Conseils en matière de séchage

- Respectez toujours la charge maximale mentionnée dans le chapitre "Tableau des programmes".

Une surcharge abîme le linge, altère le résultat de séchage et froisse les vêtements.

- Ouvrez les vestes pour qu'elles sèchent de manière uniforme.
- Ne séchez pas de textiles encore gorgés d'eau au sèche-linge ! Après le lavage, essorez le linge en machine pendant au moins 30 secondes.
- Séchez les mélanges de linge coton, couleurs et non repassables à l'aide du programme *Automatic plus* .
- Les textiles en lin ont tendance à pelucher. Séchez-les uniquement si le fabricant l'autorise sur l'étiquette d'entretien.
- Les textiles à mailles (par exemple, t-shirts, sous-vêtements) rétrécissent souvent au premier lavage (tout dépend de leur qualité).
  Par conséquent, évitez les séchages trop intensifs qui risqueraient de les rétrécir davantage. Achetez éventuellement des vêtements plus grands d'une ou deux tailles.
- La formation de faux plis sur les textiles synthétiques augmente en fonction de la charge. Cela est particulièrement vrai pour les tissus très délicats (chemises, blouses). Sélectionnez *Non repassable, Extra doux* ou *Défroissage fin*.
  Réduisez la charge si besoin.
- Le linge amidonné peut passer au sèche-linge. Cependant, doublez la dose d'amidon pour obtenir le même effet.
- Les textiles de couleur neufs devront être lavés séparément avant le premier séchage. Évitez de les sécher avec des textiles de couleur claire : ils risqueraient de déteindre (également sur les composants en plastique du sèche-linge). Des peluches d'autres couleurs pourraient aussi s'y déposer.

Mode d’emploi rapide

Pour apprendre rapidement comment vous servir de votre sèche-linge, reportez-vous aux instructions précédées d’un chiffre (❶, ❷, ❸ ...) .

❶ Préparation du linge

Séparez les pièces de linge et triez-les en fonction . . .
. . . du degré de séchage recherché,
. . . du type de fibre/tissu,
. . . de la taille,
. . . du taux d’humidité résiduelle après l’essorage.
Vous obtiendrez un résultat de séchage uniforme.

> ⚠ Enlevez les corps étrangers, boule-doseuse ou objet similaire du linge. Ces objets pourraient fondre et endommager le linge et le sèche-linge.

– Vérifiez les coutures et ourlets afin que les doublures ne s’échappent pas.

– Fermez les couettes et les oreillers afin que les petites pièces de linge n’y entrent pas.

– Fermez les crochets et les boutons-pression.

– Attachez les ceintures de vêtements et de tablier.

– Recousez les baleines ou enlevez-les.

❷ Mettez le sèche-linge en marche

Vous pouvez mettre le sèche-linge en marche après l’avoir chargé afin que l’éclairage de tambour ne s’allume pas (économie d’énergie).

■ Pour mettre le sèche-linge en marche, pressez la touche ⏻.

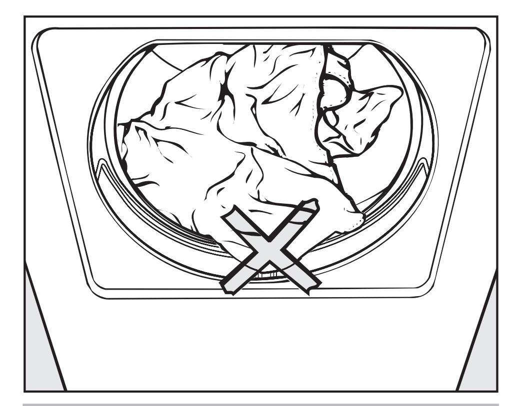
❸ Chargement du sèche-linge

■ Pour ouvrir la porte, appuyez sur la touche *Porte*.

■ Défroissez le linge avant de le charger dans le tambour.

> Respectez la charge maximale mentionnée dans le chapitre "Tableau des programmes". Une surcharge altérerait le résultat de séchage et endommagerait le linge.

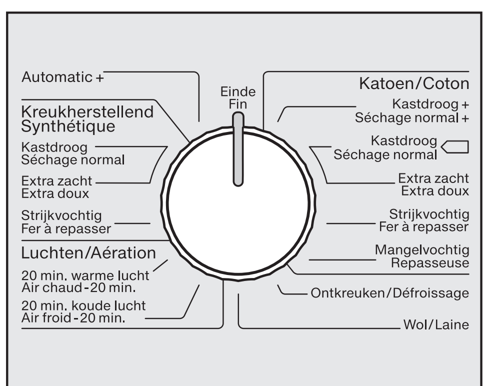
■ Avant de fermer la porte, vérifiez que le filtre à peluches est correctement en place dans la porte.



> Ne coincez pas de pièces de linge dans la porte, vous risquez sinon de les endommager.

■ Fermez la porte d’un léger coup sec - vous pouvez également la presser et la fermer en appuyant sur la serrure à droite.

❹ Sélection du programme



■ Positionnez le sélecteur de programme sur le programme souhaité.

❺ Démarrage du programme

■ Enfoncez la touche *Start*.

Le témoin lumineux de la touche *Start* s'allume.

Remarques :

– La durée affichée est estimée, elle peut donc varier.

– Ce sèche-linge mesure l'humidité résiduelle et calcule ensuite la durée de programme requise. Mais si du linge sec est chargé dans le tambour, celui-ci est séché/aéré en un temps déterminé.

Evitez tout séchage trop intensif du linge et des textiles, cela risquerait de les abîmer !

❻ Fin du programme – Retrait du linge

La phase de refroidissement fait suite à la phase de chauffage pour refroidir le linge. Le programme n'est terminé que lorsque 0 s'allume et que le signal sonore retentit.

Le tambour se met à tourner après la fin du programme, en fonction du programme sélectionné, dans un rythme spécial de la rotation infroissable.
La rotation infroissable vous aide à réduire les plis, si le linge n'est pas retiré de la machine directement après le séchage (pas de rotation infroissable avec le programme Laine). Durée : modulable, voir chapitre "Fonctions de programmation".

■ Enfoncez la touche *Porte*.

■ Ouvrez la porte.

■ Sortez le linge.

Ne laissez aucun linge dans le tambour ! En séchant à nouveau ce linge déjà sec laissé dans la machine, vous risqueriez de l'abîmer.

■ Pour mettre l'appareil hors tension, appuyez sur la touche ⏻.

■ Nettoyez les filtres à peluches.

■ Fermez la porte.

■ Videz le réservoir d'eau de condensation.

Modifier le...

... programme en cours

Un changement du programme en cours n'est plus possible (protection contre tout changement involontaire).

Si la position du sélecteur de programme est modifiée, -0-reste allumé jusqu'à ce que le programme initial soit paramétré.

Afin de pouvoir sélectionner un nouveau programme, vous devez d'abord mettre fin au programme en cours.

... Mettre fin au...

- Tournez le sélecteur de programme sur *Fin*.

Si une durée de séchage et une température définies ont été atteintes, les textiles sont refroidis.

Le programme n'est terminé que lorsque 0 s'allume.

- Arrêtez le sèche-linge puis remettez-le en marche.
- Sélectionnez un nouveau programme et lancez-le directement.

Ajout ou retrait de linge

⚠ Après l'ajout/retrait du linge, recommencez **immédiatement** le programme.
Sinon, retirez tout le linge et étendez-le pour qu'il refroidisse !

- Enfoncez la touche *Porte*.
- Ajoutez ou retirez du linge.
- Fermez la porte.
- Enfoncez la touche *Start*.

Durée du programme

Les modifications du déroulement du programme peuvent entraîner des "sauts" de temps au niveau de *h min* dans l'afficheur.

Tableau des programmes

Coton	**maximum 7,0 kg***
Séchage normal +, Séchage normal **	
Article	Textiles en coton de différentes épaisseurs : t-shirts, sous-vêtements, layettes, tenues de travail, vestes, couvertures, tabliers, blouses, serviettes / serviettes de bain / peignoirs de bain en éponge, draps en flanelle ou en tissu éponge
Remarque	Le programme *Coton Séchage normal* est le plus efficace en matière d’énergie pour le séchage du linge normalement humide.
Séchage normal, Extra doux	
Propriété	Les textiles les plus fragiles subissent moins de sollicitations mécaniques dans le sèche-linge (le nombre de rotations du tambour est réduit).
Remarque	– La durée du programme augmente par rapport au programme *Séchage normal*. – En cas de doute, réduire la charge.
Fer à repasser, Repasseuse	
Article	Textiles en coton ou en lin qui doivent être traités ultérieurement : linges de table, draps et serviettes, linges amidonnés
Remarque	Roulez le linge à repasser jusqu’à ce que vous le passiez à la repasseuse afin qu’il reste humide.

* Poids du linge sec

** Indication pour les instituts d’essai :
programme de contrôle en vertu du règlement (UE) n° 392/2012/UE pour le label énergétique établi selon la norme EN 61121

Non repassable	**maximum 3,5 kg***
Séchage normal, Fer à repasser	
Article	Textiles non repassables en fibres synthétiques, en coton ou en fibres mélangés. Vêtements de travail, tabliers, pullover, robes, pantalons, nappes et serviettes, bas.
Remarque	Grâce au programme *Fer à repasser* les textiles sont séchés sans faux plis. Les résultats dépendent du type et de la quantité de linge.
Séchage normal, Extra doux	
Propriété	Les textiles les plus fragiles subissent moins de sollicitations mécaniques dans le sèche-linge (le nombre de rotations du tambour est réduit).
Remarque	– La durée du programme augmente par rapport au programme *Séchage normal*. – En cas de doute, réduire la charge.
Automatic plus	**maximum 3,5 kg***
Article	Chargement mixte de textiles pour les programmes *Coton* et *Non repassable*
Aération	**maximum 7,0 kg***
20 min chaud	
Article	– Textiles à plusieurs couches qui, en raison de leur composition, ont des caractéristiques de séchage différentes : vestes, oreillers, sacs de couchage et autres textiles volumineux. – Séchage individuel de pièces de linge : draps de bain, maillots de bain, torchons.
20 min froid	
Article	Pour tous les textiles devant être aérés.

* Poids du linge sec

Tableau des programmes

Défroissage fin	maximum 1,0 kg*
Article	– Textiles en coton ou en lin – Textiles non repassables en coton, textiles mixtes ou synthétiques : pantalons en coton, anoraks, chemises.
Remarque	– Programme de défroissage des plis formés pendant l'essorage en lave-linge. – Les textiles ne sont pas totalement secs. – Retirez les textiles dès la fin du programme et laissez-les sécher à l'air libre.
Laine	**maximum 2,0 kg***
Article	Textiles en laine et à base de laine : pullover, cardigans, bas.
Remarque	– Les textiles en laine sont défroissés quelques instants et sont plus cotonneux, mais ne sont pas totalement secs à la fin du programme. – Retirez les textiles dès la fin du programme et laissez-les sécher à l'air libre.

* Poids du linge sec

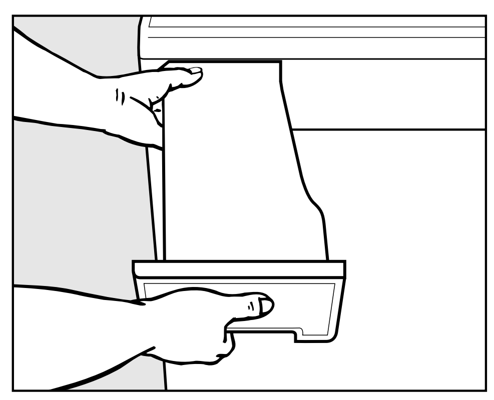
Vider le réservoir d’eau de condensation

L’eau évaporée pendant le séchage est recueillie dans le réservoir d’eau de condensation.

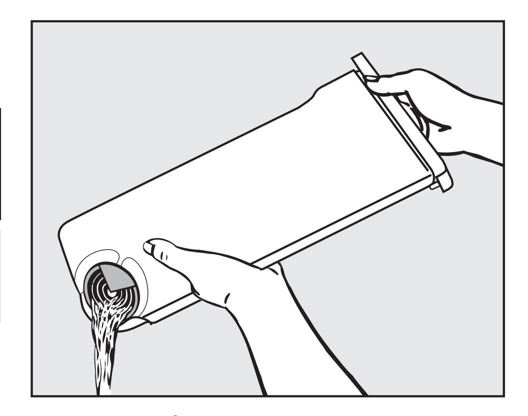
Videz le réservoir d’eau de condensation après le séchage !

Lorsque la capacité maximale du réservoir est atteinte, le témoin lumineux *Vider réservoir* s’allume après une interruption de programme.

Le témoin s’éteint lorsque vous ouvrez et fermez la porte pendant que le sèche-linge est en service.



- Retirez le réservoir d’eau de condensation.
- Maintenez-le en position horizontale pendant que vous l’extrayez afin de ne pas renverser d’eau. Tenez-le par la poignée et par le bout.



- Videz le réservoir d’eau de condensation.
- Replacez-le dans le sèche-linge.

⚠ L’eau de condensation n’est pas potable. Elle est nocive tant pour l’homme que pour les animaux.
Ne buvez pas l’eau de condensation !

Vous pouvez utiliser l’eau de condensation pour effectuer certaines tâches ménagères (par exemple, dans les fers à repasser à vapeur ou les humidificateurs d’air). Dans ce cas, veillez à filtrer l’eau au moyen d’un filtre à café ou d’un filtre fin de manière à retenir les petites peluches contenues dans l’eau. Vous éviterez ainsi tout dégât.

Respectez les intervalles de nettoyage

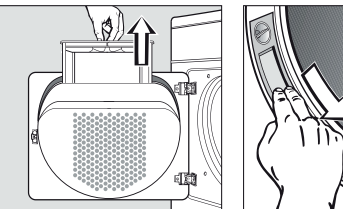
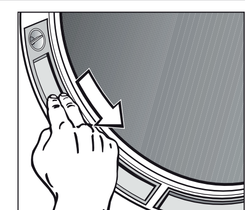
Ce sèche-linge possède un système de filtre à plusieurs couches, comprenant les grilles des filtres à peluches et un microfiltre. Ce système nécessite un entretien.

- **Ce sèche-linge ne doit jamais être utilisé sans filtre à peluches et sans microfiltre.**
- **Veillez également à ce que les filtres à peluches et le microfiltre ne soient pas endommagés.**
  Le cas échéant, remplacez-les immédiatement (accessoires vendus séparément) !

⚠ En cas de non-respect des consignes,
la quantité de peluches dans l'appareil serait excessive et risquerait d'entraîner un dysfonctionnement !

Quand les grilles des filtres à peluches doivent-elles être nettoyées ?

Nettoyer après chaque programme !

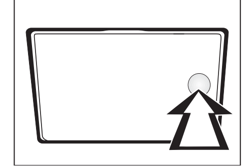
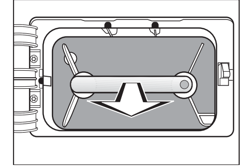



Les filtres à peluches se trouvent dans l'orifice de chargement de la porte. Ceux-ci recueillent les peluches qui se détachent du linge.

- Lisez la section "Grilles des filtres à peluches".

Quand le microfiltre doit-il être nettoyé ?

Nettoyez le microfiltre lorsque le témoin lumineux *Nettoyer filtres* s'allume.

Le microfiltre est situé en bas à gauche, derrière le clapet. Il recueille les petites peluches, les cheveux et les résidus de détergent qui peuvent passer à travers les grilles des filtres à peluches.

- Lisez la section "Microfiltre".

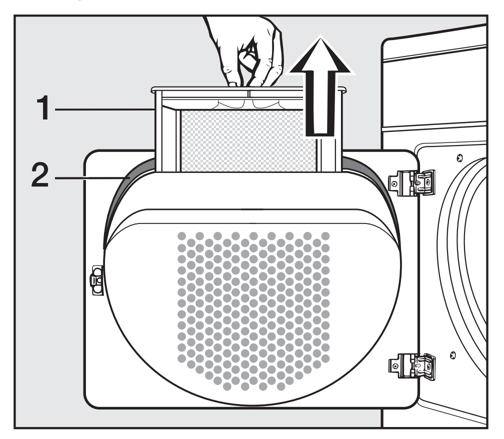
Grilles des filtres à peluches

Fréquence de nettoyage

Vous devez nettoyer les grilles des filtres (sans la porte et l'orifice de chargement) à peluches après chaque programme !
Contrôlez filtres à peluches lorsque le témoin lumineux *Nettoyer filtres* s’allume.

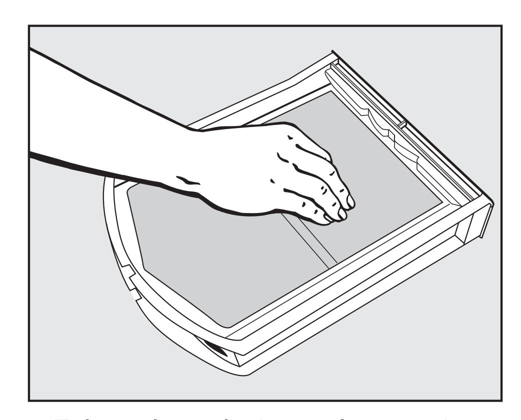
Nettoyage à sec

Remarque : Enlevez les peluches avec un aspirateur.

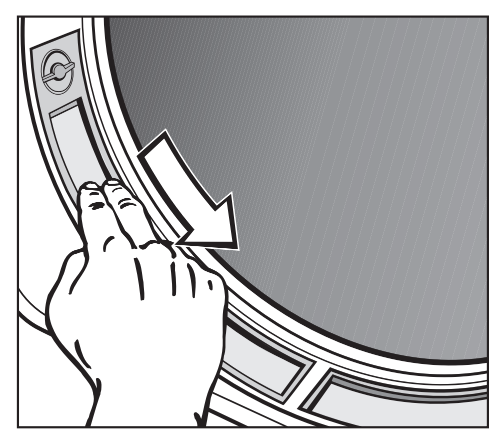


1 Filtre à peluches
2 Joint

- Retirez le filtre à peluches (1) placé dans la porte de chargement.
- Enlevez les peluches présentes dans la cavité de la porte à l’aide d’un goupillon ou d’un aspirateur.
- Nettoyez l’intégralité du joint (2) de la porte à l’aide d’un chiffon humide.



- Enlevez les peluches présentes dans les filtres à l’aide de vos doigts ou d’un aspirateur.



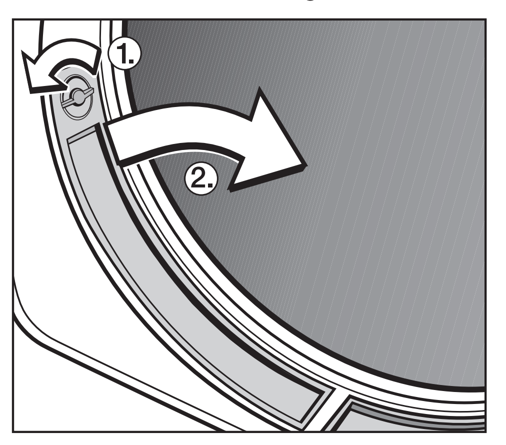
- Enlevez les peluches présentes dans les deux filtres de l’orifice de chargement à l’aide de vos doigts ou d’un aspirateur.
- Replacez le filtre à peluches dans son support jusqu’à la butée.
- Fermez la porte.

Nettoyage à l’eau

Si les filtres à peluches sont fortement encrassés ou obstrués, il faut également les nettoyer à l’eau.

- Tirez le filtre à peluches situé dans la porte de chargement pour l’extraire.

Vous pouvez également retirer les deux filtres de l’orifice de chargement :



- Tournez le bouton ① à gauche et à droite du filtre à peluches (jusqu’à ce que vous entendiez un déclic).
- Retirez les filtres à peluches en tirant à l’aide du bouton vers le centre ②.
- Nettoyez tous les filtres à l’eau chaude.
- Séchez-les ensuite soigneusement.
- Nettoyez également la cavité d’aération située sous les filtres à peluches, à l’aide d’un aspirateur par exemple.

Remonter

⚠ Les filtres à peluches doivent être secs lorsque vous les remettez en place. Des filtres humides pourraient causer des dysfonctionnements de l’appareil !

- Glissez le grand filtre à peluches dans la porte de chargement, jusqu’à la butée.
- Placez les filtres à peluches du bas dans l’orifice de chargement de la porte et poussez-les vers le haut, bien à leur place.
- Verrouillez les deux boutons (jusqu’à ce qu’ils s’enclenchent correctement).

Microfiltre

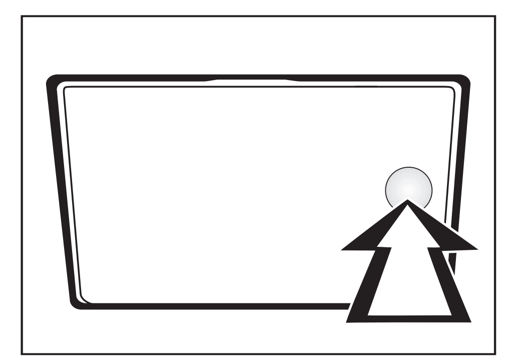
Intervalle de nettoyage

Nettoyez le microfiltre uniquement lorsque le témoin lumineux *Nettoyer filtres* s'allume.

Le témoin s'éteint lorsque vous ouvrez et fermez la porte pendant que le sèche-linge est en service.

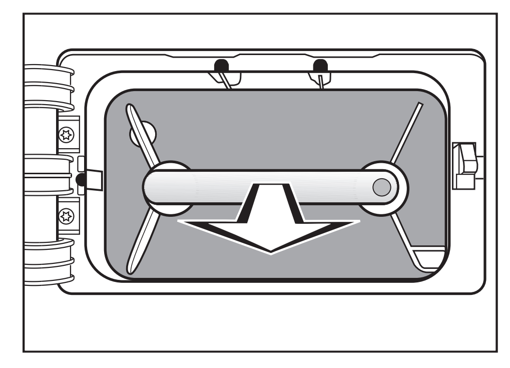
Démontage

Sur le côté gauche, à l'avant du sèche-linge :

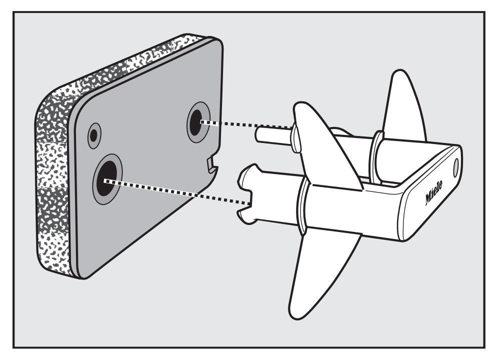


- appuyez contre le clapet du microfiltre (flèche) pour l'ouvrir.

Le couvercle s'ouvre.



- Retirez le filtre à l'aide de la poignée.



- Enlevez la poignée du filtre.

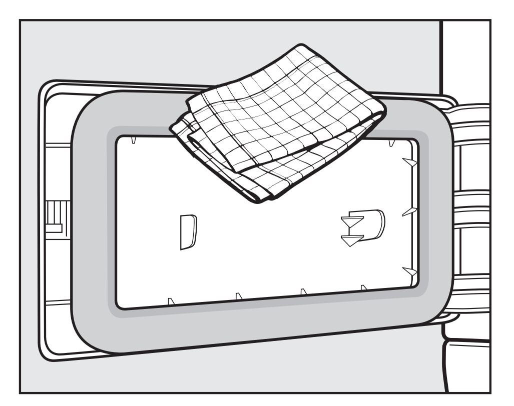
Nettoyage du microfiltre

- Lavez soigneusement le microfiltre en le passant sous l'eau courante.
- Appuyez fortement sur le microfiltre pour l'extraire.

⚠ Le microfiltre ne doit pas ruisseler avant d'être réinstallé. Une panne pourrait survenir !

- Enlevez avec un chiffon humide les peluches présentes sur la poignée.

Nettoyage du clapet pour le microfiltre



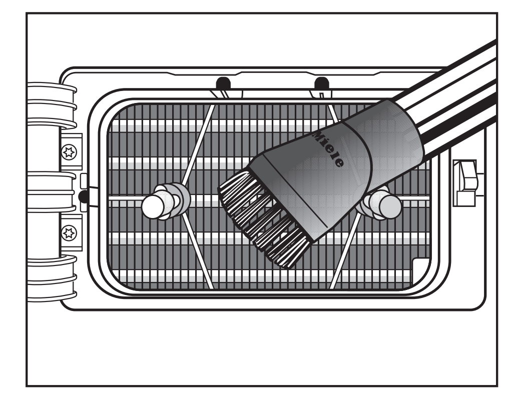
- Enlevez les peluches présentes avec un chiffon humide. Veillez à ne pas endommager le caoutchouc du joint !
- Vérifiez que les nervures de refroidissement sont exemptes de peluches (voir ci-dessous).

Contrôle du condensateur

⚠ Risque de blessure ! Ne touchez pas les nervures de refroidissement avec les mains dans la zone arrière. Vous risquez de vous couper.

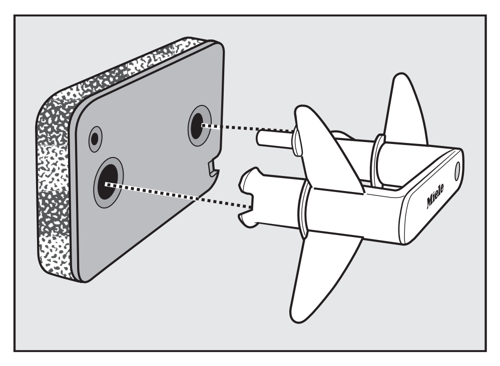
⚠ Risque de dommages ! Insérez soigneusement l'embout d'aspiration, sans appuyer. Sinon, vous risquez d'endommager les nervures de refroidissement et les tiges se trouvant devant !

En cas de salissure visible :



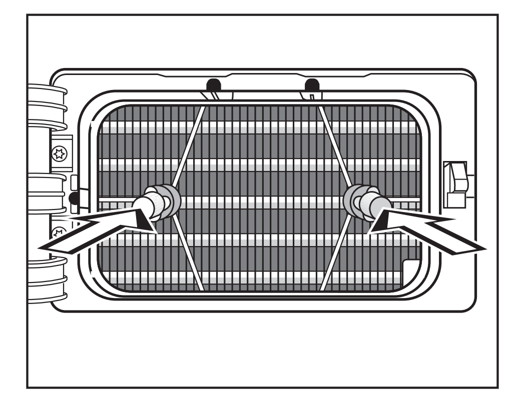
- Aspirez soigneusement les salissures visibles avec l'aspirateur. Utilisez une brosse à meubles ou un suceur plat plus petit.

Remontage



- Refixez le microfiltre à la poignée.

Pour que le microfiltre soit installé correctement devant le condensateur,



- enfoncez la poignée sur les deux tiges de guidage, avec le microfiltre vers l’avant.

Veillez à ce que le point jaune sur la poignée se trouve à droite.

- Enfoncez complètement le microfiltre.
- Fermez le clapet de montage.

⚠ Le sèche-linge ne fonctionnera que si le microfiltre est installé et le clapet pour le microfiltre est fermé. Seul un clapet fermé garantit l’étanchéité du système de condensation et un fonctionnement correct du sèche-linge !

Sèche-linge

⚠ Mettez le sèche-linge hors tension.

⚠ N’utilisez pas de produit à récurer ou des solvants ni des détergents pour verre ou à usage universel. Ils risquent d’entraîner des dommages importants aux surfaces en plastique et aux autres éléments.

- Nettoyez le sèche-linge à l’aide d’un chiffon légèrement humide et d’un produit détergent doux ou de l’eau savonneuse.
- Nettoyez l’intégralité du joint situé sur la paroi intérieure de la porte à l’aide d’un chiffon humide.
- Séchez tous les éléments avec un chiffon doux.
- Nettoyez le tambour et les autres éléments en inox avec un produit nettoyant pour acier inoxydable, mais ceci n’est pas absolument nécessaire.

Aide en cas de pannes

Vous pouvez remédier vous-même à la plupart des anomalies. Vous économiserez du temps et des frais en évitant d'appeler immédiatement le service après-vente. Les tableaux suivants vous aideront à déterminer les causes de la panne et à trouver la solution. Néanmoins, il faut savoir que :

⚠ les réparations sur des appareils électriques doivent être exécutées exclusivement par des professionnels agréés. les réparations incorrectes peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur.

Messages de contrôles et pannes

Problème	Cause et solution
Le témoin lumineux *Vider réservoir* s'allume et le programme s'interrompt. Le signal sonore retentit.	Le réservoir d'eau de condensation est plein. ■ Vidangez l'eau de condensation. ■ Ouvrez et fermez la porte lorsque le sèche-linge est en marche afin que le témoin lumineux s'éteigne.
Le programme est arrêté. Il se peut que le signal sonore retentisse et que les indications *Nettoyer filtres* ou *Vider réservoir* clignotent.	La cause n'est pas immédiatement décelable. ■ Arrêtez le sèche-linge puis remettez-le en marche. ■ Démarrez un programme. Si le programme s'interrompt de nouveau et que le message d'erreur apparaît, il s'agit d'une anomalie. Contactez le service après-vente Miele.

Problème	Cause et solution
Le témoin lumineux *Start* clignote lentement et l'afficheur est sombre.	Ce sèche-linge est en mode veille. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement, mais d'une fonction normale. ■ Voir "Réglage de la veille", chapitre "Fonctions de programmation".
Le témoin lumineux *Nettoyer filtres* s'allume après la fin de programme.	Il y a une quantité excessive de saletés et de peluches. ■ Nettoyez le microfiltre. ■ Nettoyez les filtres à peluches. ■ Ouvrez et fermez la porte lorsque le sèche-linge est en marche afin que le témoin lumineux s'éteigne.
Le témoin lumineux *Nettoyer filtres* apparaît après une interruption de programme.	Il y a une forte quantité de saletés et de peluches. ■ Nettoyez le microfiltre, les filtres à peluches et le condensateur. ■ Ouvrez et fermez la porte lorsque le sèche-linge est en marche afin que le témoin lumineux s'éteigne.
À la fin du programme, des barres clignotent : L‾‾J...[_J...[‾‾J...	Le programme est terminé mais le linge est encore en phase de refroidissement. ■ Vous pouvez retirer le linge pour l'étendre ou le laisser encore refroidir.
-0- s'allume.	La position du sélecteur de programme a été modifiée. ■ Sélectionnez le programme initial, le temps restant s'affiche.

Un résultat de séchage peu satisfaisant

Problème	Cause et solution
Le linge n'est pas suffisamment séché.	La charge était composée de types de textiles trop différents. ■ Terminez le séchage à l'aide du programme *Air chaud*. ■ Sélectionnez un programme adéquat la prochaine fois. Conseil : Pour certains programmes, vous pouvez adapter l'humidité résiduelle. Voir chapitre "Fonctions de programmation".
Le linge ou les oreillers en plumes dégagent une odeur désagréable après le séchage.	Le linge a été lavé avec une quantité insuffisante de détergent. Les plumes sont susceptibles de dégager une odeur plus ou moins forte lorsqu'elles sont chauffées. ■ Linge : utilisez assez de détergent pour le linge. ■ Oreillers : sortez-les du sèche-linge pour qu'ils s'aèrent. ■ Utilisez un flacon de parfum (accessoire vendu séparément), si vous privilégiez un parfum particulier pour le séchage.
Les pièces de linge en fibres synthétiques sont chargées d'électricité statique après le séchage.	Les textiles synthétiques ont tendance à se charger électriquement. ■ Pendant le lavage en machine, l'utilisation d'un assouplissant au dernier rinçage peut diminuer l'accumulation d'électricité statique au séchage.
Des peluches se sont formées.	Les peluches, qui se forment surtout par l'usure pendant le port et le lavage des textiles, se détachent. L'action mécanique exercée sur le linge est plutôt minime. Les peluches sont retenues par des filtres à peluches et des microfiltres et peuvent facilement être enlevées. ■ Voir le chapitre "Nettoyage et entretien".

Autres problèmes

Problème	Cause et solution
Le sèche-linge émet des bruits (sifflement/ bourdonnement).	Il ne s'agit pas d'une anomalie ! Le compresseur fonctionne. Il s'agit de bruits normaux dus au fonctionnement du compresseur.
Impossible de démarrer un programme	La cause n'est pas immédiatement décelable. ■ Branchez la fiche d'alimentation ■ Mettez le sèche-linge en marche ■ Fermez la porte du sèche-linge ■ Contrôlez le fusible de l'installation électrique
	Panne de courant ? En cas de rétablissement du courant, le programme se poursuit automatiquement.
L'éclairage de tambour ne s'active pas.	L'éclairage s'éteint automatiquement (économie d'énergie). ■ Arrêtez le sèche-linge et remettez-le en marche. ■ Vous pouvez remplacer une ampoule défectueuse : voir à la fin de ce chapitre.

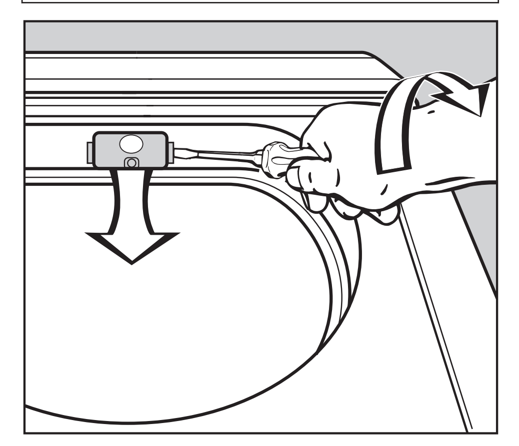
Problème	Cause et solution
Le séchage dure très longtemps ou est interrompu*,	ce qui a pour effet de faire trop fortement augmenter la température. ■ Aérez afin que la température de la pièce ne soit pas trop élevée.
	Des résidus de détergent, des cheveux et des petites peluches peuvent causer des obstructions. Les nervures de refroidissement peuvent être bouchées. ■ Nettoyez les filtres à peluches et le microfiltre. ■ Enlevez les peluches visibles en bas à gauche, derrière le clapet dans l’espace du condensateur (voir chapitre "Nettoyage et entretien").
	La grille inférieure droite est obstruée. ■ Enlevez le panier ou tout autre objet gênant.
	Les filtres à peluches et le microfiltre sont insérés humides. ■ Les filtres à peluches et le microfiltre doivent être secs.
	Le linge n’a pas été assez essoré. ■ À l’avenir, augmentez la vitesse d’essorage du lave-linge.
	Le tambour est trop chargé. ■ Respectez la charge maximale par programme de séchage.
	Le degré d’humidité du linge n’a pas été correctement mesuré en raison de fermetures Éclair métalliques. ■ Pensez à l’avenir à ouvrir les fermetures Éclair. ■ Si le problème se reproduit, séchez le linge avec de longues fermetures Éclair uniquement avec le programme *Air chaud*.
	*** Avant de démarrer un nouveau programme :** ■ Arrêtez le sèche-linge puis remettez-le en marche.

Remplacement de l’ampoule

⚠ Mettez le sèche-linge hors tension.

■ Ouvrez la porte.

Dans la partie supérieure de l’orifice de chargement, vous trouvez le cache rabattable de la lampe.



■ Insérez un outil disponible dans le commerce* sous l’arête latérale du cache de l’ampoule en forçant légèrement.

* par ex. un tournevis large pour vis à tête fendue

■ Tournez le poignet pour ouvrir le cache avec une légère pression.

Le cache s’ouvre vers le bas.

L’ampoule thermorésistante doit toujours être achetée chez un revendeur Miele ou au service après-vente Miele.

⚠ L’ampoule doit être du même type que celle que vous remplacez. Sa puissance ne peut pas dépasser celle mentionnée sur la plaque signalétique et le cache de l’ampoule.

■ Tournez l’ampoule vers la gauche pour la dévisser et retirez-la.

■ Remplacez l’ampoule.

■ Rabattez le cache vers le haut et poussez à droite et à gauche jusqu’à ce que vous entendiez un déclic.

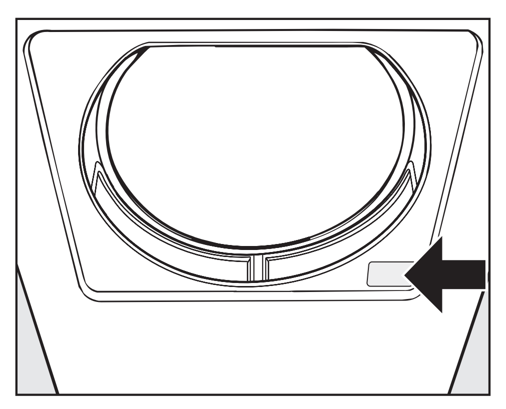
⚠ Veillez à ce que le cache soit correctement replacé. Sinon, de l’humidité pourrait s’infiltrer et provoquer un dysfonctionnement (court-circuit).

Réparations

En cas de défectuosités auxquelles vous ne pouvez pas remédier par vous-même, faites appel à votre revendeur Miele ou au service après-vente Miele.

Les numéros de téléphone du service après-vente figurent au verso du présent mode d'emploi.

Lorsque vous vous adressez à notre service après-vente, mentionnez le type ainsi que le numéro de fabrication de votre sèche-linge. Ces deux informations figurent sur la plaque signalétique que vous verrez une fois que vous aurez ouvert la porte :



Accessoires en option

Vous trouverez des accessoires en option pour ce sèche-linge chez les revendeurs Miele ou auprès du service après-vente Miele.



Vous pouvez également acheter ces produits, ainsi que d'autres articles très intéressants, sur Internet.

Panier pour sèche-linge

Avec ce panier, vous pouvez sécher et aérer les produits qui ne doivent pas être soumis à une sollicitation mécanique.

Flacon de parfum

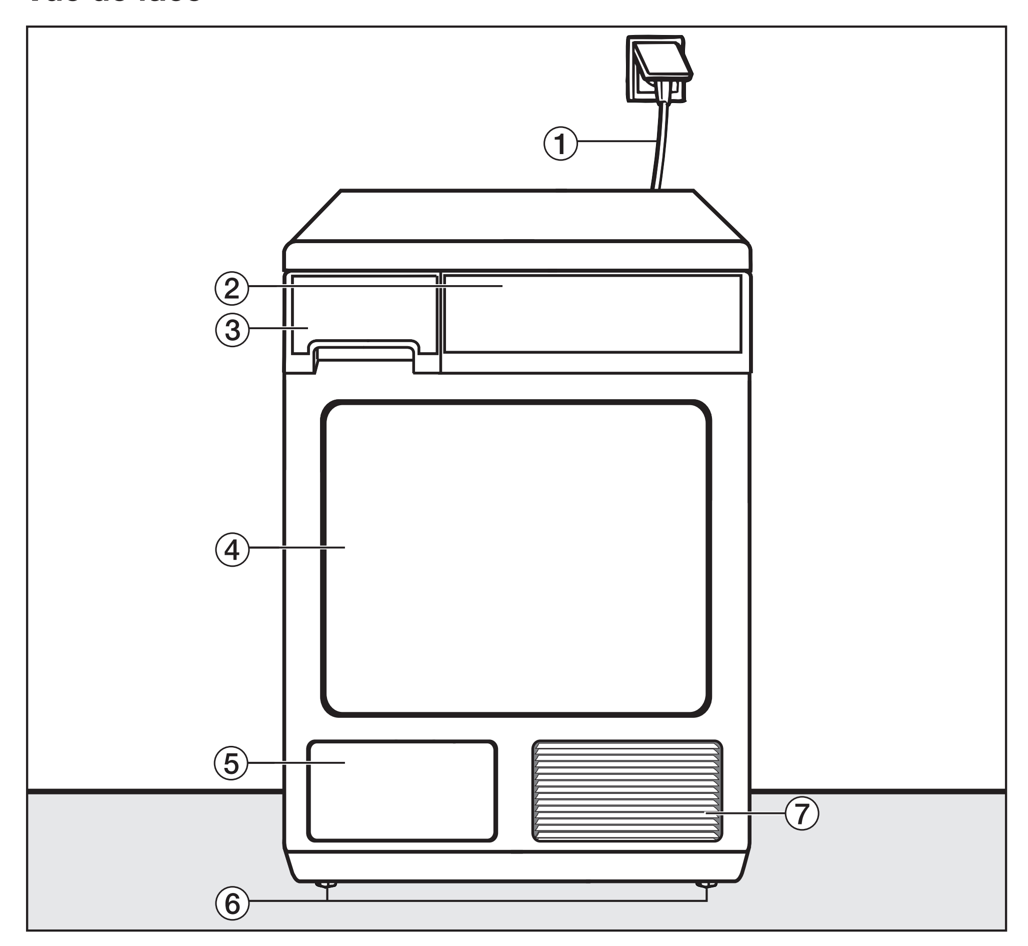
Utilisez un flacon de parfum, si vous privilégiez un parfum particulier pour le séchage.

Conditions et durée de la garantie

Le sèche-linge est garanti deux ans.

Pour plus d'informations sur les conditions, référez-vous au livret de la garantie.

Vue de face



① Cordon d'alimentation

② Panneau de commande

③ Réservoir d'eau de condensation (à vider après chaque séchage)

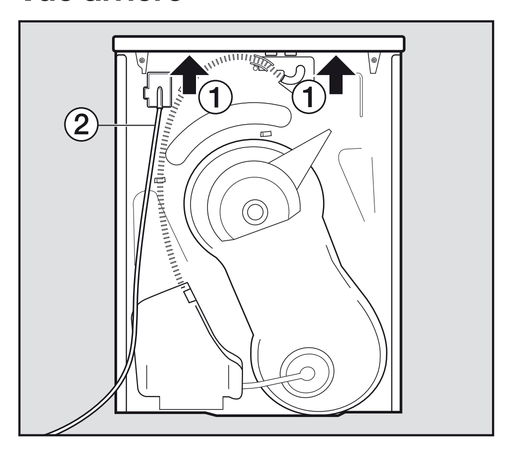
④ Porte (ne pas ouvrir lors du séchage)

⑤ Clapet pour le microfiltre (ne pas ouvrir lors du séchage)

⑥ Quatre pieds à visser réglables en hauteur

⑦ Orifice pour l'air froid (ne doit pas être obstrué par un panier ou tout autre objet gênant !)

Vue arrière



① Saillie du couvercle avec prises pour le transport (flèches)

② Cordon d'alimentation

Transport du sèche-linge

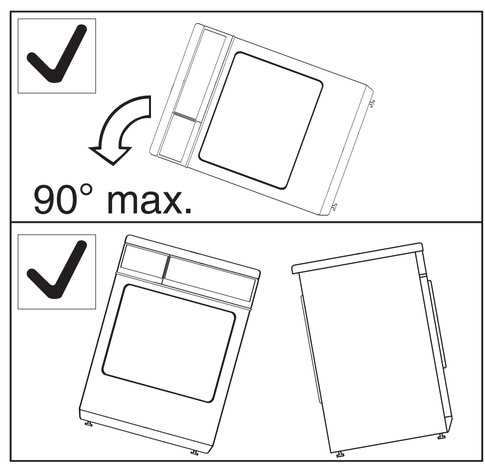
Pour transporter le sèche-linge (de son socle d'emballage au lieu d'installation),

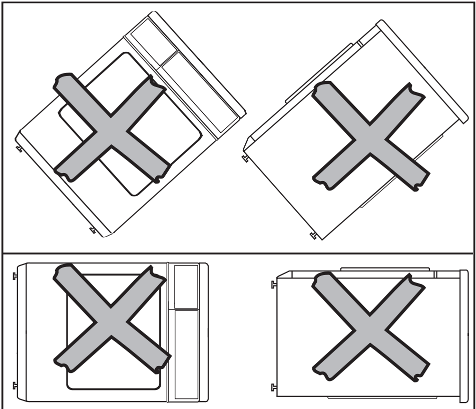
– utilisez les pieds avant du sèche-linge

– et les prises arrière de la saillie du couvercle.

⚠ Déplacez-le comme dans les illustrations suivantes.

⚠ En cas de transport couché : ne basculez le sèche-linge que sur le côté gauche !





⚠ Si le transport n'est pas effectué conformément à cette description, une durée d'attente d'environ 1 heure est nécessaire, avant de raccorder électriquement le sèche-linge. Autrement, vous risquez d'endommager la pompe à chaleur !

Installation

⚠ Aucune porte battante, coulissante ou susceptible de cogner la machine ne peut être installée dans la zone d'ouverture de la porte du sèche-linge.

⚠ L'orifice d'aspiration de l'air froid situé à l'avant du sèche-linge ne doit en aucun cas être obstrué ou recouvert (par un panier, par exemple). Sinon, l'appareil risque de tomber en panne.

Encastrement sous un plan de travail ou dans une armoire

⚠ Attention à la formation de chaleur ! L'air chaud qui se dégage à l'arrière du sèche-linge doit pouvoir être évacué. Sinon, l'appareil risque de tomber en panne.

En raison du sous-encastrement ou de l'encastrement, il se peut que la durée du séchage augmente.

Afin d'éviter toute formation de chaleur, procédez comme suit :

- Dévissez les pieds du sèche-linge pour créer un espace d'au moins 20 mm entre le sol et le bas du sèche-linge.
- Si le meuble est équipé d'une plinthe continue, découpez celle-ci à l'endroit où le sèche-linge doit être encastré.
- Prévoyez des ouvertures dans l'armoire.

⚠ Le sèche-linge ne peut être encastré directement à côté d'un congélateur/réfrigérateur. Le courant d'air chaud sortant à l'arrière du sèche-linge augmente la température au niveau du condensateur du congélateur/réfrigérateur et le système de refroidissement fonctionne sans interruption. Si vous ne pouvez toutefois pas l'installer ailleurs, veillez à isoler votre congélateur/réfrigérateur de la chaleur du sèche-linge.

⚠ Le montage / démontage du set de sous-encastrement* doit toujours être effectué par un professionnel.

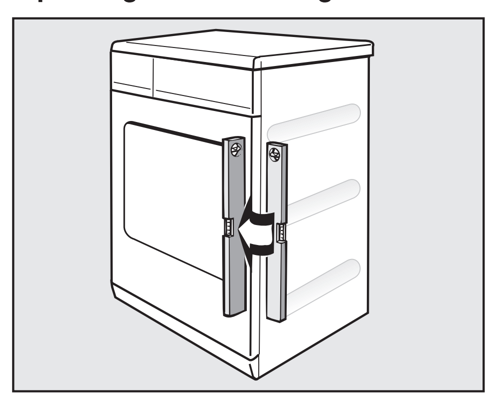
- Un set de sous-encastrement* est nécessaire. Le couvercle de l'appareil est remplacé par la tôle de protection fournie avec le set de sous-encastrement. Le montage de la tôle de protection est indispensable pour des raisons de sécurité électrique.
- Des instructions de montage sont jointes au set de sous-encastrement.
- La prise électrique doit être installée à proximité du sèche-linge et être facilement accessible.

Avec une hauteur de niche de :

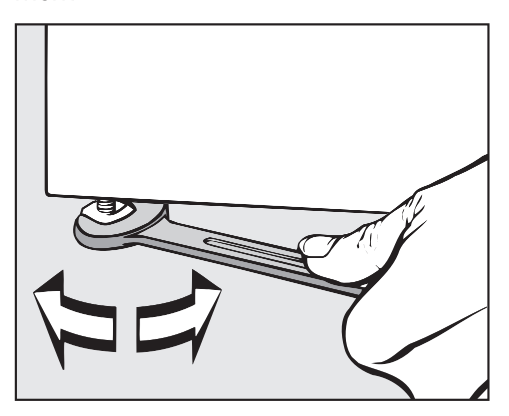
- 830-840 mm, il est indispensable d'utiliser des pieds à visser* plus longs.
- 870-885/915-930 mm, il faut installer un, voire deux cadres de compensation* en hauteur.

* Accessoire Miele vendu séparément

Équilibrage du sèche-linge



Ce sèche-linge doit être à niveau de manière à garantir un bon fonctionnement.



Les irrégularités du sol peuvent être compensées en tournant les pieds à visser.

> ⚠ L'espace entre le bas du sèche-linge et le sol ne doit pas être réduit par une plinthe, une moquette très épaisse, etc. Sinon, l'aération n'est pas suffisante.

Avant tout transport ultérieur

Après chaque séchage, il reste une petite quantité d'eau de condensation au niveau de la pompe. Cette eau de condensation peut s'écouler si l'on penche le sèche-linge. C'est pourquoi nous recommandons de faire fonctionner le programme *Air chaud* pendant environ 1 minute avant le transport. De ce fait, le reste d'eau condensée est envoyé dans le réservoir d'eau de condensation.

Colonne lavage-séchage

Il est possible de former une colonne lavage-séchage avec un lave-linge Miele. Pour ce faire, il faut utiliser un set intercalaire (WTV) Miele.

* Accessoire Miele vendu séparément

> ⚠ Faites installer ce set par un installateur agréé par Miele.

Raccordement électrique

Ce sèche-linge est doté d'un cordon de raccordement et d'une fiche d'alimentation électrique prête à être branchée.

L'accès à la fiche d'alimentation électrique doit toujours être assuré afin de pouvoir débrancher le sèche-linge.

Le sèche-linge doit être raccordé à une installation électrique répondant à la norme VDE 0100.

Afin d'éviter des risques (par ex. d'incendie), nous vous déconseillons de raccorder l'appareil à des rallonges ou des prises multiples.

La plaque signalétique vous renseigne au sujet de la puissance de raccordement et du fusible à prévoir. Comparez les données de la plaque signalétique avec celles du réseau électrique.

Données de consommation

	Chargement [1] kg	Vitesse d'essorage du lave-linge tr/min	Humidité résiduelle %	Électricité kWh	Durée min
Coton, Séchage normal [2]	7,0 3,5	1000 1000	60 60	2,09 1,22	144 88
Coton Séchage normal	7,0 7,0 7,0	1200 1400 1600	53 50 44	1,85 1,80 1,60	130 124 110
Coton, Séchage normal, Extra doux	7,0	1000	60	2,04	147
Coton Fer à repasser	7,0 7,0 7,0 7,0	1000 1200 1400 1600	60 53 50 44	1,56 1,35 1,25 1,10	108 95 88 75
Non repassable Séchage normal	3,5	1200	40	0,75	54
Non repassable Séchage normal Extra doux	3,5	1200	40	0,70	56
Non repassable Fer à repasser	3,5	1200	40	0,65	47
Automatic plus	3,5	800	50	1,34	96

[1] Poids du linge sec

[2] Programme de contrôle en vertu du règlement (UE) n° 392/2012/UE pour le label énergétique établi selon la norme EN 61121

Toutes les valeurs non marquées d'un astérisque (*) correspondent à la norme EN 61121.

Puissance absorbée en mode arrêt :	0,15 W
Puissance absorbée en mode veille :	3,50 W

Indication pour les tests comparatifs :

pour les essais selon la norme EN 61121, il faut effectuer, avant le début des essais, un séchage de 3 kg de textile en coton selon la norme susmentionnée avec une humidité résiduelle de 70 % et le programme *Coton Séchage normal*.

Les chiffres indiqués peuvent fluctuer en fonction d'une perte de tension électrique, des différents types de textiles et de la charge de linge à sécher et d'un taux élevé d'humidité résiduelle après l'essorage.

Hauteur	850 mm
Largeur	595 mm
Profondeur	596 mm
Profondeur porte ouverte	1 071 mm
Hauteur pour encastrement	820 mm
Largeur pour encastrement	600 mm
Profondeur pour encastrement	600 mm
sous-encastrable	oui
configurable en colonne	oui
Poids	60,5 kg
Capacité du tambour	111 l
Quantité de charge	1-7 kg (poids du linge sec)
Volume du réservoir d’eau de condensation	4,2 l
Longueur du cordon d’alimentation	2,00 m
Tension de raccordement	Voir plaque signalétique
Puissance de raccordement	Voir plaque signalétique
Fusible	Voir plaque signalétique
Puissance de l’ampoule	Voir plaque signalétique
Labels de conformité	Voir plaque signalétique

Fonctions de programmation pour la modification des valeurs standard

Ce sèche-linge est réglé en usine de manière à fonctionner efficacement pour tous les besoins. Il vous offre en outre la possibilité de modifier les valeurs standard. Vous pouvez ainsi adapter l'électronique du sèche-linge à vos exigences personnelles.

Vous pouvez utiliser les fonctions de programmation, mais vous n'êtes pas obligé.

Modification du taux d'humidité résiduelle du programme "Coton"

L'électronique de ce sèche-linge a été conçue pour augmenter l'efficacité du séchage tout en économisant l'énergie. Dans ce programme, vous pouvez toutefois régler les paliers de séchage plus sec ou plus humide.

Exception : Le palier de séchage *Séchage normal* ne peut pas être modifié.

La programmation et la mémorisation se font en exécutant les étapes (❶, ❷, ❸ ...) à l'aide de la touche *Start* et du sélecteur de programme.

Conditions préalables :

– Le sèche-linge est à l'arrêt.

– La porte est fermée.

– Le sélecteur de programme est sur *Fin*.

❶ Enfoncez la touche *Start* et maintenez-la enfoncée pendant les étapes ❷-❸ .

❷ Mettez le sèche-linge en marche.

❸ Attendez jusqu'à ce que le témoin lumineux *Start* s'allume en continu . . .

❹ . . . et relâchez ensuite la touche *Start* .

Le témoin lumineux *Vider réservoir* clignote 1x.

L'option choisie est présentée dans l'afficheur par un **chiffre**, qui apparaît en alternance avec P .

0 **Le taux d'humidité résiduelle augmente.**

1 **Réglage d'usine**
(Le témoin lumineux *Nettoyer filtres* clignote 1x supplémentaire)

2 **Le taux d'humidité résiduelle diminue.**
(Le témoin lumineux *Nettoyer filtres* clignote 2x supplémentaires)

❺ Si vous appuyez sur la touche *Start* vous pouvez modifier le **chiffre**.

❻ Éteignez le sèche-linge.

La programmation est mémorisée. Vous pouvez toujours la modifier.

Contrôle

■ Effectuez les étapes ❶-❹ .

■ Après l'essai, éteignez les témoins lumineux du sèche-linge (voir ci-dessus).

Modification du taux d'humidité résiduelle du programme "Non repassable"

L'électronique de ce sèche-linge a été conçue pour augmenter l'efficacité du séchage tout en économisant l'énergie. Dans ce programme, vous pouvez toutefois régler les paliers de séchage plus sec ou plus humide.

La programmation et la mémorisation se font en exécutant les étapes (❶, ❷, ❸ ...) à l'aide de la touche *Start* et du sélecteur de programme.

Conditions préalables :

– Le sèche-linge est à l'arrêt.

– La porte est fermée.

– Le sélecteur de programme est sur *Fin*.

❶ Enfoncez la touche *Start* et maintenez-la enfoncée pendant les étapes ❷-❸ .

❷ Mettez le sèche-linge en marche.

❸ Attendez jusqu'à ce que le témoin lumineux *Start* s'allume en continu . . .

❹ . . . et relâchez ensuite la touche *Start* .

❺ Tournez le sélecteur de programme sur *Coton Séchage normal +*.

Le témoin lumineux *Vider réservoir* clignote 2x.

L'option choisie est présentée dans l'afficheur par un **chiffre**, qui apparaît en alternance avec *P* .

0 **Le taux d'humidité résiduelle augmente.**

1 **Réglage d'usine**
(Le témoin lumineux *Nettoyer filtres* clignote 1x supplémentaire)

2 **Le taux d'humidité résiduelle diminue.**
(Le témoin lumineux *Nettoyer filtres* clignote 2x supplémentaires)

❻ Si vous appuyez sur la touche *Start* vous pouvez modifier le **chiffre**.

❼ Éteignez le sèche-linge.

La programmation est mémorisée. Vous pouvez toujours la modifier.

Contrôle

■ Effectuez les étapes ❶-❺ .

■ Après l'essai, éteignez les témoins lumineux du sèche-linge (voir ci-dessus).

Réglage de la rotation infroissable

Cette option permet d'éviter les plis si vous n'avez pas la possibilité de retirer le linge de la machine directement après le séchage. À la fin du programme, le tambour se met à tourner par intervalle pendant deux heures.

La rotation infroissable

– est activée par défaut. Vous pouvez la désactiver ou l'écourter.

– fonctionne avec tous les programmes excepté *Laine* .

– doit toujours rester activée.

La programmation et la mémorisation se font en exécutant les étapes (❶, ❷, ❸ ...) à l'aide de la touche *Start* et du sélecteur de programme.

Conditions préalables :

– Le sèche-linge est à l'arrêt.

– La porte est fermée.

– Le sélecteur de programme est sur *Fin*.

❶ Enfoncez la touche *Start* et maintenez-la enfoncée pendant les étapes ❷-❸ .

❷ Mettez le sèche-linge en marche.

❸ Attendez jusqu'à ce que le témoin lumineux *Start* s'allume en continu . . .

❹ . . . et relâchez ensuite la touche *Start* .

❺ Tournez le sélecteur de programme sur *Coton Séchage normal*.

Le témoin lumineux *Vider réservoir* clignote 3x.

L'option choisie est présentée dans l'afficheur par un **chiffre**, qui apparaît en alternance avec *P* .

0 **Rotation infroissable désactivée.**

1 **Rotation infroissable 1 h**
(Le témoin lumineux *Nettoyer filtres* clignote 1x supplémentaire)

2 **Rotation infroissable 2 h (réglage d'usine)**
(Le témoin lumineux *Nettoyer filtres* clignote 2x supplémentaires)

❻ Si vous appuyez sur la touche *Start* vous pouvez modifier le **chiffre**.

❼ Éteignez le sèche-linge.

La programmation est mémorisée. Vous pouvez toujours la modifier.

Contrôle

■ Effectuez les étapes ❶-❺ .

■ Après l'essai, éteignez les témoins lumineux du sèche-linge (voir ci-dessus).

Activation/désactivation du signal sonore

Ce sèche-linge indique la fin du programme en émettant un son (pendant 1 heure au maximum et par intervalles).

Vous pouvez désactiver le signal sonore qui est activé par défaut.

L'avertissement sonore émis pour signaler une erreur n'a rien à voir avec l'activation ou non du signal sonore.

La programmation et la mémorisation se font en exécutant les étapes (❶, ❷, ❸ ...) à l'aide de la touche *Start* et du sélecteur de programme.

Conditions préalables :

– Le sèche-linge est à l'arrêt.

– La porte est fermée.

– Le sélecteur de programme est sur *Fin*.

❶ Enfoncez la touche *Start* et maintenez-la enfoncée pendant les étapes ❷-❸ .

❷ Mettez le sèche-linge en marche.

❸ Attendez jusqu'à ce que le témoin lumineux *Start* s'allume en continu . . .

❹ . . . et relâchez ensuite la touche *Start* .

❺ Tournez le sélecteur de programme sur *Coton Extra doux*.

Le témoin lumineux *Vider réservoir* clignote 4x.

L'option choisie est présentée dans l'afficheur par un **chiffre**, qui apparaît en alternance avec *P* .

0 **Signal sonore désactivé**

1 **Signal sonore activé (réglage d'usine)**
(Le témoin lumineux *Nettoyer filtres* clignote 1x supplémentaire)

❻ Si vous appuyez sur la touche *Start* vous pouvez modifier le **chiffre**.

❼ Éteignez le sèche-linge.

La programmation est mémorisée. Vous pouvez toujours la modifier.

Contrôle

■ Effectuez les étapes ❶-❺ .

■ Après l'essai, éteignez les témoins lumineux du sèche-linge (voir ci-dessus).

Changer le programme "Automatic plus"

Dans ce programme, le résultat de séchage est obtenu selon le palier de séchage standard *Séchage normal* . Vous avez la possibilité de modifier ce palier de séchage en *Fer à repasser* (plus humide) ou *Séchage normal+* (plus sec que le palier de séchage standard).

La programmation et la mémorisation se font en exécutant les étapes (❶, ❷, ❸ ...) à l'aide de la touche *Start* et du sélecteur de programme.

Conditions préalables :

– Le sèche-linge est à l'arrêt.

– La porte est fermée.

– Le sélecteur de programme est sur *Fin*.

❶ Enfoncez la touche *Start* et maintenez-la enfoncée pendant les étapes ❷-❸ .

❷ Mettez le sèche-linge en marche.

❸ Attendez jusqu'à ce que le témoin lumineux *Start* s'allume en continu . . .

❹ . . . et relâchez ensuite la touche *Start* .

❺ Tournez le sélecteur de programme sur *Coton Fer à repasser*.

Le témoin lumineux *Vider réservoir* clignote 6x.

L'option choisie est présentée dans l'afficheur par un **chiffre**, qui apparaît en alternance avec *P* .

0 **Le palier de séchage standard devient *Fer à repasser***

1 **Réglage d'usine**
(Le témoin lumineux *Nettoyer filtres* clignote 1x supplémentaire)

2 **Le palier de séchage standard devient *Séchage normal+***
(Le témoin lumineux *Nettoyer filtres* clignote 2x supplémentaires)

❻ Si vous appuyez sur la touche *Start* vous pouvez modifier le **chiffre**.

❼ Éteignez le sèche-linge.

La programmation est mémorisée. Vous pouvez toujours la modifier.

Contrôle

■ Effectuez les étapes ❶-❺ .

■ Après l'essai, éteignez les témoins lumineux du sèche-linge (voir ci-dessus).

Réglage de la veille

Les témoins lumineux sont éteints après 10 minutes. Le témoin lumineux de la touche *Start* clignote lentement : réduction de la consommation d’énergie.

Sortir le sèche-linge du mode veille

- Tournez le sélecteur de programme ou appuyez sur la touche *Start*. Ceci n’a aucune conséquence sur le programme actif.

Fonction activée

La fonction de veille est activée et les témoins lumineux sont éteints après 10 minutes :

– si aucune sélection n’est effectuée après la mise en marche,

– après le démarrage du programme.

Attention ! Une fois le programme terminé ou à la fin de la phase de la rotation infroissable, les témoins lumineux sont allumés pendant 10 minutes. Le signal sonore (si sélectionné) est également activé pendant 10 minutes à la fin du programme.

pas tant que le programme n’est pas terminé (réglage d’usine).

Comme décrit sous "Fonction activée". Attention : les témoins lumineux ne s’éteignent pas tant que le programme n’est pas terminé.

Fonction désactivée

Les témoins lumineux ne s’éteignent pas lorsque le sèche-linge est en marche.

La programmation et la mémorisation se font en exécutant les étapes (❶, ❷, ❸ ...) à l’aide de la touche *Start* et du sélecteur de programme.

Conditions préalables :

– Le sèche-linge est à l’arrêt.

– La porte est fermée.

– Le sélecteur de programme est sur *Fin*.

❶ Enfoncez la touche *Start* et maintenez-la enfoncée pendant les étapes ❷-❸ .

❷ Mettez le sèche-linge en marche.

❸ Attendez jusqu’à ce que le témoin lumineux *Start* s’allume en continu . . .

❹ . . . et relâchez ensuite la touche *Start* .

❺ Tournez le sélecteur de programme sur *Coton Repasseuse*.

Le témoin lumineux *Vider réservoir* clignote 8x.

L'option choisie est présentée dans l'afficheur par un **chiffre**, qui apparaît en alternance avec *P* .

0 **Fonction activée**

1 **pas tant que le programme n'est pas terminé (réglage d'usine)**
(Le témoin lumineux *Nettoyer filtres* clignote 1x supplémentaire)

2 **Fonction désactivée**
(Le témoin lumineux *Nettoyer filtres* clignote 2x supplémentaires)

❻ Si vous appuyez sur la touche *Start* vous pouvez modifier le **chiffre**.

❼ Éteignez le sèche-linge.

La programmation est mémorisée. Vous pouvez toujours la modifier.

Contrôle

- Effectuez les étapes ❶-❺ .
- Après l'essai, éteignez les témoins lumineux du sèche-linge (voir ci-dessus).

Modification du niveau de conductance

⚠ Vous ne devez définir cette fonction de programmation qu'en présence d'une eau extrêmement douce qui fausse les données sur l'humidité résiduelle du linge.

Condition

Le degré de dureté de l'eau dans laquelle les textiles sont lavés est extrêmement faible et la conductance (conductivité électrique) est inférieure à 150 µS/cm. Pour connaître la conductance de l'eau potable, adressez-vous à la compagnie de distribution d'eau.

⚠ N'activez cette fonction de programmation que lorsque la condition préalable mentionnée ci-dessus est remplie. Sinon, le résultat de séchage risque de ne pas vous donner satisfaction !

La programmation et la mémorisation se font en exécutant les étapes (❶, ❷, ❸ ...) à l'aide de la touche *Start* et du sélecteur de programme.

Conditions préalables :

- Le sèche-linge est à l'arrêt.
- La porte est fermée.
- Le sélecteur de programme est sur *Fin*.

❶ Enfoncez la touche *Start* et maintenez-la enfoncée pendant les étapes ❷-❸ .

❷ Mettez le sèche-linge en marche.

❸ Attendez jusqu'à ce que le témoin lumineux *Start* s'allume en continu . . .

❹ . . . et relâchez ensuite la touche *Start* .

❺ Tournez le sélecteur de programme sur *Défroissage fin*.

Le témoin lumineux *Vider réservoir* clignote 1x pendant quelques instants et 2x brièvement.

L'option choisie est présentée dans l'afficheur par un **chiffre**, qui apparaît en alternance avec P .

0 **Réglage usine**

1 **Faible niveau de conductance** (Le témoin lumineux *Nettoyer filtres* clignote 1x supplémentaire)

❻ Si vous appuyez sur la touche *Start* vous pouvez modifier le **chiffre**.

❼ Éteignez le sèche-linge.

La programmation est mémorisée. Vous pouvez toujours la modifier.

Contrôle

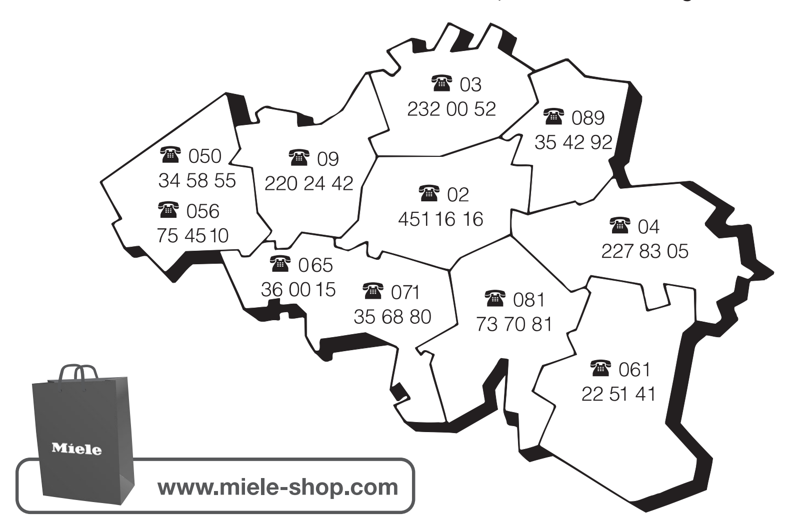
- Effectuez les étapes ❶-❺ .
- Après l'essai, éteignez les témoins lumineux du sèche-linge (voir ci-dessus).



S.A. Miele Belgique
Z.5 Mollem 480
Hof te Bollebeeklaan 9 – 1730 Mollem

Réparations à domicile

En cas de panne, plusieurs techniciens spécialisés Miele sont à votre disposition dans votre proche voisinage. Choisissez donc le numéro de téléphone de votre région.



Service "Pièces détachées et accessoires": (02) 451.16.00
Pour tout autre renseignement, Service "Intérêts Consommateurs": (02) 451.16.80
Télécopieur: (02) 451.14.14
Internet: www.miele.be

Miele Luxembourg S. à R.L.
Z.I. Luxembourg-Gasperich, 20, rue Christophe Plantin
Boîte postale 1011 – 1010 Luxembourg
Réparations: 49711-20, -22
Pièces de rechange: 49711-36
Informations générales: 49711-28, -29

Duitsland - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh



T 8164 WP



fr-BE

M.-Nr. 09 879 430 / 03